



THOMAS MANN. EL HOMBRE

Orden en el caos

LUIS FERNANDO MORENO CLAROS

Esta densa biografía, que con tan buen gusto y magnífica traducción publica ahora Galaxia Gutenberg, es la primera de estas características que tenemos de Thomas Mann (1875-1955) en castellano. Quien hasta ahora deseaba informarse sobre su persona o su obra en nuestro ámbito hispanohablante contaba tan sólo con dos títulos semiagotados: *La familia Mann*, de Marianne Krüll (Edhasa), y *Thomas Mann y los suyos*, de Reich-Ranicki (Tusquets).

El hermano del germanista Hermann Kurzik (Berlín, 1943), sin que pueda compararse en extensión y riqueza de datos secundarios a esas otras biografías alemanas monumentales, la de Peter de Mendelssohn y la de Klaus Harpprecht, de cuyos hallazgos lógicamente se beneficia, aporta una visión más intimista y certera a la personalidad del gran escritor. Es el "hombre" (esto significa Mann), con todas sus debilidades y fortalezas, el que le interesa a Kurzik, y no tanto las circunstancias que determinaron los actos del biografiado, de ahí que lo sepa todo sobre él: conoce sus escritos con detalle, así como aquello que los motiva, y se parapeta tras las palabras; cerca de veinticinco años de trato continuo con el legado manuscrito y testimonial de Thomas Mann y los suyos lo han capacitado, pues, para aportar un retrato convincente de

La biografía de Hermann Kurzke sobre el autor de «Muerte en Venecia» muestra a Mann con sus debilidades y fortalezas, su ambigüedad sexual y el carácter autobiográfico de su obra.

quien, al igual que Heidegger, fuera apodado en vida como El Mago. Y, en efecto, cual un mago ilusionista que transforma la verdad mediocre de su vida real en arte y bella apariencia presenta Kurzik al autor de *Los Buddenbrook*.

El libro contiene varias tesis contundentes. Una de ellas sostiene que prácticamente toda la producción literaria de Mann es autobiográfica. El Mago manifiesta sus vivencias más íntimas detrás de personajes que son su alter ego, tales como Tonio Kröger, Gustav Aschenbach o Hans Castorp; también, fagocitaba a sus conocidos para sus cábalas como personajes literarios. En este sentido, "inventaba" poco en sus obras; a semejanza de Shakespeare, buscaba y "encontraba" lo que le ofrecía la experiencia, tarea fácil para una persona que, desde su primera juventud,

tuvo claro que deseaba ser escritor para proporcionar al mundo una imagen de sí mismo. Con esta idea fija, el péximo estudiante (dos veces "repetidor"), soñador y "vago", llegó a ser Premio Nobel de Literatura (1929).

La proverbial rigidez y el atildamiento de Mann, su apariencia pulcra y burguesa, ocultaban en realidad una naturaleza apasionada, un mundo íntimo que se bastaba a sí mismo por su exuberancia.

de riqueza interior. El afortunado marido, casado con una rica heredera judía y padre de seis hijos, el esteta desdentado e infatigable antihéroe, uno de los hombres más celebrados de su siglo, que sólo reveló su intimidad de manera anticonvencional, como artista y en sus infatigables diarios privados, luchó siempre por dominar el caos interior que lo consumía, lo que estaba más "vivo" en su naturaleza y que pagaba por afrontar a través de una superpericia que lo convertía. Toda la magia de Man consistió en permitir la salida de lo interior informe de manera dosificada, en transformar la embriaguez dionisiaca y prohibida que anegaba su ser más íntimo en algo apolíneo permitido.

Y qué era lo embriagador, lo catóico y lo más profundo de la intimidad de Mann? Kurzne nos lo revela: el entusiasmo por "el eterno" incomparable, no sujeta por ninguna otra cosa en el mundo, de la juventud masculina"; esto es, su descubrimiento homoerótico secreto, motivo central de la biografía y que Kurzne glosa de un modo inusual hasta ahora. Dicho entusiasmo se objetivó varias veces durante la vida del escritor en jóvenes concretos, pero siempre de manera platónica, ya que Mann fue también un maestro de la contención, la renuncia y la sublimación. Su vida fue una lucha por mantener estos dos rasgos virtuosos, por el dominio de los "perros encadenados en el sótano" o los instintos reprimidos.

gran parte de las anotaciones comprendidas entre 1896 y 1933: "De haberlas leído, entenderíamos mejor sobre qué abismos tuvo que erigir su artificio vital este hombre perseguido". Kurzke intenta comprender y convence: su Thomas Mann, mezcla de pasión exultante y comedimiento represor, será inolvidable y de gran ayuda para interpretar mejor sus obras, explosiones narcisistas de un hombre de quien, como de Kafka, bien puede decirse que todo él fue "literatura".

La aparente desmesura con que Kurzke trata los años de juventud de Thomas Mann (principalmente, los amores reprimidos), comprensible porque fue el período de formación del genio, se compensa con el

solitario y preciso tratamiento de la época final de su vida: el tiempo glorioso de su antifascismo, el conflicto entre el mundo americano y la situación posterior con los intelectuales de una Alemania vencida y culpable. Mencione aparte merece el conflicto con el hermano mayor Heinrich, ampliamente documentado. En cambio, las relaciones del escritor con su esposa e hijos merecerán más atención. Hay luces y sombras en una obra que, en definitiva, constituirá una fiesta intelectual para lectores avezados, así como una inexcusable invitación a releer las obras de Thomas Mann con ojos nuevos.

+Roberto, derechos exclusivos para Revista de Libros.

Orden en el caos [artículo] Luis Fernando Moreno Claros.

Libros y documentos

AUTORÍA

Moreno Claros, Luis Fernando

FECHA DE PUBLICACIÓN

2004

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Orden en el caos [artículo] Luis Fernando Moreno Claros. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile